

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 2000 K.

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR Dr. MIZSÁK JÓZSEF

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen.

Alkotmányunk helyreállítása

A napokban összeült parlament első ülésén gr. Bethlen István miniszterelnök két ízben is felszólalt. Első beszédében tájékoztatta a nemzetgyűlést a kormány lemondásának okáról, megindokolta, hogy a felülvizsgált kabinet miért nem ad programnyilatkozatot. Erre valóban semmi szükség sem volt, mert Bethlen István most is olyan politikai elvek alapján áll, mint a kormány-rekonstrukció előtt.

Nem új programra, hanem új feladatok megoldására van szükség s ezek közül is a legfontosabb a felsőházi javaslatnak törvénybe iktatása. Az ellenzék mindent elkövet ugyan, hogy a parlament munkarendjét olyan javaslatok tárgyalásával próbálja megtölteni, amelyek csak elodáznak a jelenleg legszükségesebb feladatnak, a felsőház reformjának megoldását. Pedig erre a törvényre nemcsak azért van szükség, hogy ezer éves alkotmányunk intézményeit funkcióba állítsuk, hanem azért is, hogy a közelgő választások alkalmára felhasználható lehessen az 1925. évi XXVI. t. c. amelyik tudvalevőleg a választások módjáról intézkedik.

Ugy látszik, az ellenzék fél attól, hogy a mandátumok lejártával a kormány törvényszerű kötelességéhez híven kiírja az új választásokat, mert egyébként nem lehet megérteni, miért nem fogadta örömmel a Ház ama munkarendjét, hogy a felsőházi törvényjavaslatot minden más törvénytervezetet megelőzőleg tárgyalás alá vették. A kormány rendületlenül az alkotmányosság alapján áll s nagyon helyesen mondta a miniszterelnök, hogy a jelenlegi nemzetgyűlést máris szemrehányás illetheti, hogy nem foglalkozott korábban azokkal a dolgokkal, amelyek

hivatva lettek volna alkotmányunk intézményeit gyakorlatba állítani.

A magyar törvényhozáshoz a népképviselőt alsóháza, a felsőház és az ezek által alkotott törvényt szentesítő államfő szükséges. A jelenlegi nemzetgyűlésnek nem az a hivatása, hogy új alkotmány kidolgozásán fáradozzon, hanem kötelessége elhárítani azokat az akadályokat, amelyek a teljes alkotmányos életet eddig gátolták. Ezt a célt szolgálja a kormány ama szándéka, hogy az őszi ülészek folyamán mindent megelőzőleg a felsőházi törvényjavaslat tárgyalassék le. A nemzetgyűlésnek ezzel kapcsolatban az a hivatása, hogy mentől rövidebb idő alatt gondoskodik arról, hogy központi intézményeink, amelyek ezer esztendő alkotmányunkban gyökereznek, feléledjenek s funkcióképesek legyenek.

A közelgő választások után már nem nemzetgyűlésnek hanem országgyűlésnek kell összeülnie, amelyik népképviselői alsóháznak munkáját egy demokratikus alapon újjalesztett felsőház lesz hivatva olyan formán kiegyensúlyozni, hogy a parlament két háza által alkotandó törvények már a higgadt munka jegyében

leszüremlett eredmények legyenek.

Kétség sem fér hozzá, hogy a Bethlen kormány hivatása magaslatán áll, amikor az őszi ülészek programjának kiemelkedő pontjává tette a felsőházi törvényjavaslat megszavazását, ami után életbe léphet a választójogi törvény, aminek viszont természetszerű folyamánya kell, hogy legyen az a törvényjavaslat, amelyik

a választókerületek újabb beosztásáról fog intézkedni. Ha mindezzel készen vagyunk, jönnek a szociális és gazdasági javaslatok, amelyek szintén sürgető követelményeket támasztanak. Mindezt a kérdést tető alá kell juttatni, hogy a jelenlegi parlament szétoszlásakor nyugodtan megállapíthassuk, hogy kötelességét teljesítette.

Remélhető, hogy a tavasszal a közalkalmazottak is megkezdhetik az építkezést

A kormány nagy jóindulattal kezeli a kérdést és sürgősnek tartja a megoldást

A házhelyhez jutottak kislakás-építő akciójával kapcsolatosan csak az utóbbi időben esett szó a nyilvánosság előtt arról, hogy mi lesz a közalkalmazottak építkezésével. Mint ismeretes, a kormány kettéválasztotta a közalkalmazottak és az egyéb házhelyhez jutottak építkezési kérdését. A falusi kisemberek építkezésének ügye a földmivelügyi miniszteriumban maradt, a közalkalmazottak házépitési akcióját pedig a népjóléti miniszterre bízta a kormány.

A kormány és a kormánypárt arra törekszik, hogy a közalkalmazottak építkezésének ügye is mielőbb megoldást nyerjen, miután

az egyéb házhelyhez jutottak építkezése már a megoldás stádiumába lépett.

Sok ezer közalkalmazott várja az országban nagy érdeklődéssel a kormánynak az irányu döntését, hogy megkezdhesse építkezését. Ebben az ügyben munkatársunk érdeklődött a Közalkalmazottak Nemzeti Szövetségénél, amelynek részéről Javornitzky Jenő főtanácsos, vezértitkár a következőket tájékoztatta:

— Mi már annak idején, amikor a földreform törvény végrehajtási utasítását kiadták, szorgalmaztuk, hogy a törvényben biztosított házhelyeket a közalkalmazot-

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

írta: Dr. Kossuth János

196) VI.

Befejezés — visszapillantás.

A krónikás feljegyezhetette Resztár János vármegyei hajdustrázsamesterről, hogy a bitang világ legvadabb zsvájába se esett ki a szerepéből. Azon az éjszakán (1919. jan. 11—12), amelyen Betelheim a barak csöcselékét a vármegyeházára uszította, midőn az udvaron ropogott a sortűz, kattogott a gépfegyver, robbant a kézi gránát, amikor tehát a közvetlen fenyegető életveszedelem meglazította a legszigorubb fegyelmet is, ő ott járt-kelt, ahol kötelességérte szerint használni gondolt urának, a vármegyének. Akkor se vesztette el a lélekjelenlétét, amikor a rablóktól megmentette a vár-

megye becses szíjszerszámkészletét, banderális felszerelését az utolsó percben: elképzelték hogy minő erőfeszítés árán, ami még lehetőséget adott arra, hogy vissza rángasson egyet-mást a martalócsoktól.

* * *

A végzetes szerencsétlenség, amely Magyarországot megsemmisítéssel fenyegette, gondolkozóba ejtett mindenkit afelől: remélhetünk-e még s milyen áron? Mert a legjavithatatlabb optimizmus is csak ideig-óráig tartó enyhületet talált a közhelyekben, amelyekkel az időszaki sajtó bővelkedett s napjainkban is pazarul bánik még. Az a reménykedés, hogy Európa valamelyik nagyhatalmassága nyul a hónuk alá — amint előre látható volt — szappanbuboréknak bizonyult. Az olasz pártfogásba vetett bizakodás is régen csödöt mondott már.

Hallottunk szép nyilatkozatokat sokfelől az országból, hol a citrom virul, majd a ködös Albionból, de azzal a refrainnal, hogy segítsünk magunkon s az Isten is megsegít, tartjuk meg a szerződést (már mint a trianonit) s legyünk csendesen. Az imént is járt fővárosunkban valami angol kiválóság, akit az a hír előzött meg, hogy barátunk. Amit mondott, azt már furcsálni lehetett, hogy fogadjuk el az adott helyzetet, ne emlegessünk holmi „nem nem sohát” szordinoval muzsikál-tassuk a nemzeti „Hiszekegy”, ellenben igyekezzünk hasznosítani amink még megmaradt s akkor lesz valahogy. Olyan apróság a nagy angolnak eszébe sem jut, hogy lelki-testi rabságban sanyalódó testvéreinkkel mi történik, hogy szétdaraboltágunkban, kifosztva a pusztá létezés minden kellékeitől, kénye-kedvére bizva a négyfelől prédára leső

Egyes szám ára 1000 K.

BANÁN-BEHÓZATAL

tak első helyen megkapják. Valóban kaptak is házhelyet a közalkalmazottak közül számosan, különösen a vidéken.

— Meglévén a házhely, arra törekedtünk, hogy felépíthessék házaikat. Ehhez kölcsönre van szükség. Fontos volt, hogy a kormány a közalkalmazottak építkezésének ügyét külön választotta az egyéb házhelyhez jutottak ügyétől, mert hiszen itt egészen más a helyzet, mint amazoknál. A falusi földmunkás, kiscgazda és kisiparos vert falból építhet magának hajlékot kisebb költséggel, a tisztviselő azonban kulturájának és társadalmi helyzetének megfelelő házat kíván építeni.

— Amíg tehát az előbbinek 15 millió is elég a faanyagok beszerzésére, addig az utóbbinak száz millió felül kell terhet vállalnia, aszerint, hogy milyen nagy házat akar építeni.

— Fontosnak tartottuk, hogy a lakbér lekötése mellett kaphassanak hosszabb lejáratú amortizációs kölcsönt a közalkalmazottak. Amikor arról volt szó, hogy a mai lakberek nem elegendők az amortizációra, azt kívántuk, hogy a lakbéreken kívül kössék le a fizetés tiz százalékát is.

— Számításba vettük ugyanis, hogy aki a saját telkén építkézhetik, az a kertjében fözelékfeléket és egyéb élelmicikkeket termelhet, úgy, hogy az pótolhatja a fizetéséből elvont tiz százalékot, amely így nem jelent elviselhetetlen terhet.

— Ismételten tárgyaltunk ebben a kérdésben Vass József népjóléti miniszterrel, aki a legjobb indullal és szeretettel karolja fel a közalkalmazottak építésének ügyét és a maga részéről is sürgősnek tartja a megoldást. Megjegyzem, hogy a minisztertanács foglalkozott a kérdéssel és bizottságot küldött ki a tervek kidolgozására és a végrehajtás megszervezésére.

ellentélnék, akik ellen még csak egy lövészárkot sem szabad ásatni s egyedüli oltalmunk a „népszövetségnek“ nevezett európai sóhivatal, ahol ha panaszt emelünk, magas orru aprenenzióval fogadják azt a kisántant zsoldjában álló potentátok, hangos helyesléssel a megvásárolt sajtónak. Aztán azt a jeles angolt az sem nagyon érdekli, hogy az „adott“ helyzet nyújtotta lehetőségek között a pusztulás réme fenyegeti népünket, persze ügyet sem vet népesedési statisztikánkra, arra sem, hogy a gazdasági válságok tömkelegéből mire lehet, sőt mire kell következtetni. Hogy mit jelent az ijesztően terjedő munkanélküliség, amely számos boldogtalant gyilkos klimájú éghajlat alá kergeti a legnyomorultabb éhbérrét.

(Folyt. köv.)

— A pénzügyminiszter ur melőzni kívánja a külföldi kölcsönt és belföldi kölcsönrel óhajtja megoldani a közalkalmazottak építkezését. Az építkezés megindítása sürgős, különösen azokban a városokban és községekben, ahol felszabadult a lakásforgalom. A közalkalmazottak lakáspénze itt is csak hetven százalék, holott a házbér ezeken a helyeken maga sabbra emelkedett. Így azok, akik eddig is ráfizettek lakásbérükre, még súlyosabb helyzetbe kerültek.

— Ez is indokoltá teszi, hogy erős kézzel lásson hozzá a kormány, hogy olcsó kamat és hosszú törlesztés mellett kölcsönt kap hassanak a közalkalmazottak. Megjegyzem, hogy a lakáspénzen kívül a fizetés 10 százalékának lekötése csak akkor szükséges, ha a lakáspénzt nem emelik. Mi reméljük, hogy emelkedik a lakáspénz és ha ez megtörténik, a 10 százalékos levonásra nem lesz szükség.

— Ugy kell intézni ezt a dolgot, hogy mielőbb rendelkezésre álljon a kölcsön és a jövő őszre tető alá kerülhessenek a közalkalmazottak házai. Ez a lakások szabadforgalmának visszaállítását nagyban megkönnyítené.

— A közalkalmazottak lecsökkentették igényeiket s azok, akiknek háromszobás lakásra volna szükségük, megelégednek kétszobással is abban a reményben, hogy később hozzáépíthetik házukhoz a hiányzó szobát. Így a leredukált igényekkel remélhető, hogy a kérdés megoldása nem is várat magára sokáig.

— A tisztviselők közül azok is szereztek sokan házhelyet, akik a földreform során nem juthattak hozzá. Így természetesen ők is teljes joggal igényt tartanak építési kölcsönre. Lassanként számosan beszereztek téglát és faanyagot, úgy, hogy nekik nincs is szükségük teljes építési kölcsönre, hanem csak bizonyos összegre, amely lehetővé teszi házaik felépítését.

— Persze ahhoz, hogy a közalkalmazott építési kölcsönt kapjon, feltétlenül szükséges, hogy legyen a nevére iratott telke, mert csak így lehet a kölcsönt biztosítani. Azt hiszem, a házhelyes közalkalmazottak, akiknek még nincsen telkük, de szerezni akarnak, hogy építkézhesenek, bizonyos határidőn belül szintén kérhessek építési kölcsönt.

— Ismétlem, a kormány nagy jóindulattal kezeli ezt a kérdést és meglehet a reményünk arra, hogy mielőbb megoldást talál s jövőre épülhetnek a közalkalmazottak házai is.

Tüdő-, szív-, gyomor-, vese-, vér-, női betegek kezelésének új módja Dr. Balog intézetben Budapest Gr. Zichy Jenő-utca 23. Levélre felel.

ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN A LEGJOBB TAPLALÉK B.P. TELEFON: 182-85**Nagyobb lendületet vesz a felsőház vitája****A politika hírei**

A felsőház vonatott vitája az újabb jelek szerint nagyobb lendületet vesz, mert ma úgy az egységspártból, mint a pártokivüliek közül többen iratkoztak föl a javaslatához.

A legnagyobb érdeklődéssel várják egyébként gróf Apponyi Albert felszólalását, mert általános felfogás szerint Apponyi beszéde az arisztokrácia felfogásának lesz kifejezője. Apponyi egyébként ma kerülete székhelyére, Jászberénybe utazott, ahol a hősi halottak emlékművénél fog beszédet mondani, utazása azonban nem politikai jellegű.

A mai ülés is, amelyet d. e. 11 órakor nyitott meg Zsitvay elnök, vonatottan indult s csak az interpellációknál várható nagyobb izgalom. Drozdy Győző a falusi kislakások építésével kapcsolatban terjeszt elő interpellációt.

A felsőház javaslatához elsőnek Herczeg Béla szólalt fel, aki beszédében arra mutatott rá, hogy a közjogi törvények is alá vannak vetve az idők változásainak. A felsőház reformját a demokrácia legyében kell megoldani. A két kamarás rendszer hive.

A tarcali Terézia-búcsu

A tarcali szakiskola szőlőtelepén, ezen a régi Rákóczi birtokon, áll a Grassalkovich hercegek által 1756-ban Mária Terézia emlékére, Szent Terézia tiszteletére épített kápolna, melyről oly csodásan szépeket tud nekünk regélni Jókai, a mi nagy magyar mesemondónk a „Csatakapornában“.

Ezerkilencszázhuszonhat október tizenhét.

A gyönyörű tiszta, azurkék égről ünnepi melegséggel mosolyog le az arany gerezdet érlelő, enyhe napsugár, amelynek csillogó verőfényében, bágyadtan uszkál az ökörnyal, a vénasszonyok nyarának ez örök hírnöke.

Mozdulatlan, a lelket önkéntelenül is a magasságok felé vivő, mindent beszélő őszi csend...

A tarcali szakiskola lankásan emelkedő, gondozott szőlőtelepén, a domboldal dus levelei közül kikivillanó, pajzán bujócskát játszó tömött gerezdeken utolsó sóhaj-tással olvad fel a mindent áttörő napsugárban millió szint részkető harmatcsepp. Fenn a domb tetőjén emelkedő kápolnában, szorgos kezek rakják a zöld gallyakat, rendezgetik áhítattal a fehér virágokat. Hegedüs Sándor főfelügyelő atyai szava simogatva küldi az iskola növendékeinek virágokkal telt buzgó, munkás kezét a kicsiny kápolna különböző részeibe, hogy ünnepi díszrel fogadhassa azokat, akiket a mai napon a lelkek idevonoz.

Braun László esperes-plébános vezetésével, a helybeli kat. intelligenciával élükön, a falu vezetősége és több száz főre menő búcsus áhítattal telt éneke tör fel hozzánk. Példás rendben vonul be a templomi zászlók alatt érkező tömeg a feldíszített, kivilágított istenházába misét hallgatni, melynek alkalmi ünnepi beszédét a kápolna ajtajában mondta el a miséző pap, hogy az Isten szabad ege alatt levő kinrekedtek is részessüljenek a hit erejével átítatott magasztos szavakban. A mise bevérgződött...

És ekkor egy meglepően meleg, csodásan szép, igazi nagyuri gesztusnak lehettünk résztvevői mi, kik elsősorban voltunk tanúi — mint mondják — az évenkénti szokásos jelenetnek. A kápolnából kiözlő búcsusokat hosszu asztalok fogadták, melyen aranyszínű szőlőfürtök mosolyogtak a hosszu utban eltikkadt zarándokokra. Hegedüs főfelügyelő páratlanul szives és igaz magyar házigazdái szeretettel hívta Isten adományával telt asztalához Isten dicséretit. Melegségtől sugárzó szemmel látja meg a félenken hátrahúzó öreg anyókákat és örömmel terít nekik két kezéből asztalt. És ezekben a munkákban hű segítőtársa a minden szép és jóra önként is vállalkozó Katona felügyelő.

A háboru előtti idők szines és megértő melegségét, a „magyar ur“ és romlatlan falusi nép tiszta lelkét hozta vissza ez a nap nekem

Eladó**egy 4 szobás villa. fürdőszoba, verandával,**

lent három helyiség. istálló, gyümölcsöskert, virágoskert, kőbánya, tenispálya és egy rész szőlő, összesen 6 magyar hold. Vétel után beköltözhető. Eladó továbbá egy két szobás ház, vétel után ez is beköltözhető. Mindkettő esetleg részletfizetésre is. Azonkívül majdnem minden uccában van ház eladó, 700 hold birtok, rét és szántóföld. — Érdeklődni lehet:

Bretz Gusztávnál
Sátorajaujhely Fő ucca 20.

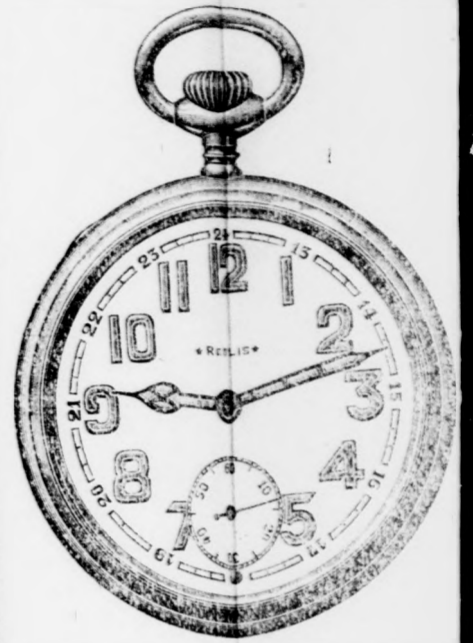
Orvosi Gyógykozmetika

Budapest, IV. Szervita-tér 5. (főemelet) Tel. 89-98.

részleges fogasztás, mellplasztika, szőrtás, szépségápolás, hajkezelés.

Elindult világhódító útjára

legjobb és legpontosabb zsebóra.

**a „REBLIS“**

Hivatalnokok, tisztviselők és kereskedők részére a legmegbízhatóbb és legbiztosabb időmutató a „REBLIS“-óra, mert a „REBLIS“ zsebor a pontos időt mutatja. Ezt a budapesti órapari szakértők szakvéleménye is hivatalosan igazolja. A „REBLIS“ minden jobb óráuzásban

K. 350 000 azaz 28 pengő árbán kapható!

Házvezetőnének,**kulcsárnénak.****anyahelyettesnek**

ajánlkozik intelligens urinó perfect olasz és német. Jól fős a háztartásban jártas.

Cim a kiadóhivatalban.

KÖHÖGÉS

REKÉLTSEK ERETT

Réthy-fele**Pemeteltücsök**

— Magyar Lányok fiatal nyok képes irodalmi lapja. Szkesztői Tutsek Anna Szebbnél-sz novellák, versek társadalmi ismeretterjesztő cikkekben képek és a szerkesztő üzen tarkítják a lapot. A Magyar nyok előfizetői 20.000 kor kedvezményes áron szerez meg a „Százszorszép könyv című regénysorozatot. A Magyar Lányok negyedeve előfizetési 30.000 korona. Autatványszá kívánatra ingyen tül a kiadó vatal, Budapest, VI. Andrássy u

Kereszt-húros rövid ZGORAT keresek meg telre. — Cim a kiadóhivatalban.

H I R E K

— **Lelkészbeiktatás.** A sátor-aljajuhelyi ref. egyház új lelkészét, Kiss Ernő esperest, vasárnap d. e 10 órakor iktatják be sátoraljai helyi lelkészi állásába.

— **Küldöttség utján kéri a város a Magyar-Olasz Bank által följajánlott kölcsön jóváhagyását.** A Magyar-Olasz Bank központja által a Vörös Ökör telkére tervezett építkezésekre följajánlott és a város képviselőtestülete által elfogadott kölcsön feltételei sürgőssé teszik a felsőbb hatóságok jóváhagyását. A város vezetősége, hogy a határidőhöz kötött ügy halasztást semmiképpen se szenvedjen értesülésünk szerint a belügyi és kereskedelemügyi minisztereknél küldöttség utján fogja kérni a jóváhagyást s a polgármester a küldöttség vezetésére a vármegye főispánját kéri föl. Ugy értesülünk, hogy a küldöttség ezt az alkalmat fel fogja használni a villanytelep építésére vonatkozó határozat jóváhagyásának sürgős kieszközölésére is.

— **Apengő és fillér rövidítése.** A pénzügyminiszter rendeletet adott ki az új pénz hivatalos rövidítéséről. A pengő rövidített jelzése „P“, a filléré „f“ lesz.

— **A kir. kuria is életfogytiglani fegyházra ítélte Léderernét.** A kir. kuria ma délelőtt 10 órakor hirdette ki ítéletét Léderer Gusztávné büntügyében. A kir. kuria a semmiségi panaszok elutasításával Léderernét gyilkosság bűntettében mint tettes társát mondvá ki bűnösnek, életfogytiglani fegyházra ítélte, illetve a kir. ítélőtábla vonatkozó ítéletét jóváhagyta. Lédererné ügyének befejezése most már aktuálissá tette férjének, a gyilkos főhadnagyak ügyét is, mellyel hétfőn foglalkozik a legfelső honvédtörvényszék.

— **Rendkívüli előadás** lesz hétfőn, október hó 25-én este 6 és fél 9 órakor a Városi Mozgóban. Ekkor kerül színre **Lenkeffy Ica** és **Kertész Dezső** együttes fellépésével a világhírű **Sulamit** filmváltozata. Az eredeti énekszámok énekléséhez sikerült megnyerni a roppant tehetséges baritonistát, *iff. jászapáti Kaszás Gyula* m. kir. operaházi tagot, ki Európa összes nagyobb városaiban nagy sikerrel szerepelt. A zeneszámokat saját maga kíséri. Ugyanekkor kerül bemutatásra a „Dzsungel filmek királyának“ nevezhető film, mely a **Sivatag királya** címet viseli s 6 felvonásból áll.

— **Ápolónői tanfolyam.** Az Erzsébet kórház igazgatósága 1927. év január hó 1-én vöröskeresztes ápolónői tanfolyamot óhajt nyitni, ha kellő számu jelentkező lesz a tanfolyamra. A tanfolyamon résztvenni óhajtók négy polgári iskolai bizonyítványt, erkölcsi bizonyítványt és szülői beleegyezést tartoznak csatolni a kórház igazgatójához 1926 évi december hó 15-ig beadandó kérvényhez. Bővebb felvilágosítás a kórház gondnoki irodájában kapható.

„ZEPHIR“
 fűtőtestű, légfűtéses folytonégő kályha



Tartóssága örökös!
 Többéves garancia!

Fűtéses legkíméletesebb!
 „Zephir“-rel a legolcsóbb!

10 = FŰT = 24
 kiló fával EGY SZOBÁT órán át

Leggazdaságosabb, leghigiénikusabb!
Mal tökéletes szerkezetével
 a legtartósabb kályhák egyike.

„REKORD“ szén- és koksztüzelésű folytonégő kályhák, takaréktűzhelyek, kéménytoldók

Árlapot készséggel küld:

HÉBER SÁNDOR
 kályha- és tüzhelygyáros
 Budapest, Vilmos osázer-ut 39.

— **Hegedüs Lóránt darabot** ír **Kossuth Lajosról.** Hegedüs Lóránt volt pénzügyminiszter nyilatkozott a „Szinházi Élet“ munkatársának és elmondotta, hogy darabot ír Kossuth Lajosról, amelynek sok alakjában a vezető politikusok es pénzkapacitások magukra fognak ismerni. A Szinházi Élet új száma gyönyörű képeket közöl a „Háry János“ a „Hős katoná“ bemutatójáról, valamint a pesti és külföldi színházi, társadalmi, mozi, divat és sporteseményekről, a rengeteg olvasnivalón, darabmellékleten kívül új folytatást ad a Szinházi Élet Anita Hoos világhírű regényéből „Szökék előnyben“, melynek eddig megjelent folytatásait mindenki megkapja, aki legalább negyedévre előfizet. A Szinházi Élet előfizetői azonkívül negyedévenként pompás ajándékregényt kapnak teljesen ingyen. Egyes száma ára 10.000 kor. Negyedévi előfizetési díj 100 ezer kor. Kiadóhivatal: Budapest, VII., Erzsébet körút 43. szám.

— **Felülfizetések és adományok az 1926. évi szeptember hó 19-én megtartott Népkehelyi ünnepélyre:** (Folytatás) **Báró Sennyey István** vaj, pástétom. **Báró Waldbott Kelemen** 100 l. asztali bor, 2 torta, sütemények. **Báró Waldbott Frigyesné** egy süldő, 2 üveg málna, 1 torta, 200 indiáner, 50 pogácsa. **Báró Schell Ferenc** 16, **Hammersberg Anna** és **Helén** 14, **özv. Máriássy Lászlóné** 10 l. szamorodni bor. **Udvardi Kossuth Lajosné** 2 kosár sütemény. **Gróf Hoyos Viktorné** 6 dob. mignon. **Thuránszky Lászlóné** 1 kosár

körte, 1 kosár szilva. **Princz Dávid** 10 kg. liszt. **Lehoczky Lajosné** 1 torta, virág. **György Lajosné** 1 torta, 50 drb. pogácsa, virág. **Engelberth Dezső** 200 drb. paprika, 25 kg. alma. **Uriborok Mád** 103 l. szamorodni. **Pavletits Ödön** Sárospatak, szőlő. **Csajka Endre** alma. **Dr. Salacz Tibor** körte. **Lehoczky Sándorné** szőlő. **Bernáth Béláné** virág, körte. **Meczner Tiborné** virág, szilva, 100 drb. paprika. **Bernáth Aladár** körte, alma, szőlő. **Boronkay Lászlóné** alma, virág. **Deák Andorné** alma. **Fejes Ernőné** krèmespite. **Boros Lászlóné** szilva, alma. **Zettin Ignácné** alma, virág. **Gortvay Tibor** és **Márta** őszibarack és gyümölcs. **Ladányi Jenőné** alma. **Csutkayné** torta. **Dr. Rosenmüller Zoltánné** torta. **Göndör Hermanné** torta. **Boros Béláné** torta. **Dr. Rosenberg Lajosné** torta. **Fenyő Józsefné** torta. **Dr. Stern Árminné** torta. **Dr. Berger Józsefné** torta. **Dr. Szentgyörgyi Zoltán** torta. **Bujdosó Istvánné** torta. **Özv. Hornyay Béláné** 20 kg. körte. **Kelemen Pálné** torta. **Czapek Ödön** 10 doboz cigareta. **Stern Lajos** 2. **Orosz Miklós** 1, **Jakab József** 2, **özv. Juhászné** 1. **Bodnár K. 2**, **Jung Jakab** 2, **Sámuel Dezső** 2, **Gombos János** 1, **Onuska és Moskovszky** 3, **Csoltkó Z.**, **Lo-potnyik A.** **Bauer Lajos**, **Klein Dezső**, **Csoltkó Ödön** 1—1, **Fleischer** 2 kg. hus.

— **Herczeg Ferenc** képes szépirodalmi hetilapjának az Uj Időknek legújabb száma közli Szép Ernő regényét, **Herczeg Ferenc**, **Farkas Imre**, **Karinthy Frigyes**, **Marcel Prévost**, **Pierre Ladóné**, **Max** és **Alex Fischer** elbeszéléseit, **dr. Török Frigyes** és **Orbók Attila**

— **Városi Mozi.** Október 24-én este 4, 6 és 1/4 9 órakor bemutatásra kerül **A halál megvetője**. **Harry Piel** legújabb kalandja 6 felvonásban. **Kisérő** film. Október 25-én hétfőn este 6 és 1/4 9 órakor bemutatásra kerül a **Szulamith**. Eredeti zene és operaének-kísérettel. **Főszereplők:** **Lenkeffy Ica** és **Kertész Dezső**. A színműben előforduló énekszámokat éneklé és zongorán kíséri **Jászapáti Kaszás Gyula**, a m. kir. Operaház baritonistája. Okt. 26-án kedden este 6 és 1/4 9 órakor bemutatásra kerül a **Vörös éjszaka**. Csak 16 éven felüliek tekinthetik meg! Okt. 27-én szerdán este 6 és 1/4 9 órakor bemutatásra kerül **Ördög fia**

cikkeit, valamint **Rudolph Stratz** regényét. Sok időszerű és művészi kép, valamint a lap rendkívül népszerű rovatai: szerkesztői és kertészeti üzenetek, mgasztronomia és szépségápolás teszik teljessé ezt a számot. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 80.000 korona. Mutatványszámot kívánatra díjmentesen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI. Andrásy-ut 16.

— **A Képes krónika** 43-ik száma a külföldi nagy revük értékeléssel vetekszik. Aktuális fényképei, mélynyomásos melléklete és szövegértelme a legjobb kontinentális hetilapok sorába emelte. Ebben a számban **Tóth Imre** „Egy színigazgató emlékei“-ben **Szatmáryné** és **Molnárné** ir kádvés epizódokat, **Kádár Lehel** **Sebestyén Ede**, **Lőrinczy György**, **Csermely Gyula**, **Mátray Ferenc Béla**, **Bozzay Margit** és **Benedek Rózi** illusztrált novelláit közli. folytatódik **Scheridan** „Öt koponya“ című színi regénye és **Florio Banfi** „Ave Roma Immortatis“ a. Vezetőhelyen foglalkozik a szám az Egyházművészeti kiállításal, végül egy párisi divatútdóítás, népszerű rovatok s egyéb cikkek teszik teljessé a Képes Krónika 43-ik számát, amely 8000 koronáért kapható. Előfizetni pedig kiadóhivatalunk utján is lehet.

Bajnoki mérkőzések

SAC-DAC. A Sac csapata vasárnap d. u. fél 3 órakor, a dohánygyár mögötti pályán látja vendégül a **Diósgyőri Athletikai Club** csapatát. A Sac **Tiszay és Körmöczy** helyén tartalékkal játszik és így nagyon erősen kell küzdenie, hogy itthon tarthassa a két pontot. A **Dac** viszont napról napra szebb eredményeket mutat és kitűnő csatársorral rendelkezik.

Az új helyi közönség mindenkor meleg érdeklődéssel fogadta a **Dac** játékát s így vasárnap — szép idő esetén — a pályarendező bizottság szépszámu közönségre számíthat.

A S. Máv—Silcs elmaradt II. o. bajnoki mérkőzés két pontját a kerület intézőbizottsága — utóbbinak a mérkőzésen való meg nem jelenése miatt — a Máv-nak ítélte oda, a Máv—Mkase mérkőzésnek viszont újrajátszását rendelte el.

Fegyelmi ítéletek. A kerület fegyelmi bizottsága a vasárnap lejátszott **Beac—Sac** mérkőzésen kiállított **Tiszay Jenőt** (Sac) 1 hónapra, **Körmöczy Lászlót** (Sac) 2 hétre a bajnoki mérkőzésekben való részvételtől tiltotta.

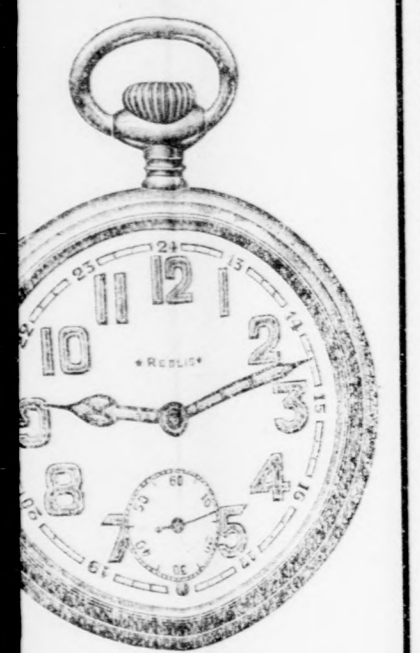
Csak a jó minőségű áru olcsó!

Ezért tartja a legprimább minőségű fűszer-, csemege- és italárakat a **Magyar Köztisztviselők Fogyasztási-, Termelő- és Értékesítő Szövetkezete** sátoraljai helyi áruhája, ahol tehát legelőnyösebben szerzhettek be az összes háztartási szükségleteket. **Minden háziasszony pénzt takarít meg, ha itt vásárol!**

Van szerencsénk becses vevőinket tisztelettel értesíteni, hogy **SZŰCS-ÜZLETÜNKET** a **Kossuth Lajos-uccából** a **Petőfi-ucca 1. sz. alá a pénzügyi palotával szemben** (Orbán Béláné-féle helyiségbe) **helyeztük át.** Kérjük a m. t. közönség további támogatását s vagyunk teljes tisztelettel **BUTELLA TESTVÉREK szűcsök**

Orvosi Gyógykozmetika
 Budapest, IV., Szervita-tér 5. (Telemelet) Tel. 89-98.
 Széles körű gyógyászat, műplasztika, szőrtírtás, szépségápolás, hajkezelés.

Elindult a meghódító útjára
 és legfontosabb zsebbőrá.



REBLIS
 Órák, tisztviselők és kereskedésére a legmegbízhatóbb biztosabb időmutató a „REBLIS“ zsebbőrá, mert a „REBLIS“ zsebbőrá pontos időt mutatja. Ezt a budai óráipari szakértők szakvéleménye is hivatalosan igazolja. „REBLIS“ minden jobb óráuzletben 350 000 azaz 28 pengő árában kapható!

Vezetőnőknek, elcsárnának, anyahelyettesnek
 Közik intelligens urinó, két olasz és német. Jól főző háztartásban járás. m a kiadóhivatalban.

KÖRHÖGÉS
 REKÉLÉSÉG BEHÁNY
ethy-fele
 melet...

Magyar Lapok fiatal leá-képes irodalmi lapja. Szer-Tutsek Anna Szébbnél-szebb ák, versek, társadalmi és etterjesztő kkekén kívül. és a szerkesztő üzenetei ák a lapot. A Magyar Lá-előfizetési 20.000 korona zményes áán szerezhetik a „Százszóép könyvek“ regénysorozat. A Magyar ok negyedévi előfizetési ára 0 korona. Mutatványszámot atra ingyen küld a kiadóhivatal. Budapest, V. Andrásy ut 16.

eszt-húros rövid ZON-RÁT kersek megvé-
 . — **Cím kiadóhiva-**
talban.

Halál ellen nincs orvosság!

de van biztosítás. Érdeklődjön a

KÖZÉPEURÓPAI BIZTOSÍTÓ

Sátoraljaujhelyi főképviseleténél: Molnár István-ucca
20. szám (Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár épületében.)

A szerencsi járás főszolgabirájától.

Szám: 7757/1926.

Pályázati hirdetmény.

Legyesbénye községben megüresedett községi

szülésznői állásra

pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni óhajtókat, hogy kérvényüket, oklevelüket, erkölcsi és működési bizonyítványukat hozzám **follyó évi november hó 18-án** d. e. 12 óráig adják be.

A választást november 18-án d. u. 4 órakor tartom meg Legyesbénye község házában.

Az állás javadalma évi 1,730.000 korona a község pénztárából és ezen kívül minden betegről 20 kilogramm buza vagy ennek ellenértéke. Teljesen szegény betegek ingyen kezelendők.

Szerencs, 1926. október 19.

Gosztonyi
főszolgabíró.

KOVÁCS JÓZSEF

SZÜCSMESTER

SÁTORALJAUJHELY, GRÓF SOMOGYI ILONA-U. 5. (PAPSOR)

a nagyválasztékban
raktáron levő szücs-
és szőrmeáruiból
jutányos áron készít

**szőrmebundákat,
sport-kabátokat,
garnitúrákat**

és minden e szak-
mába vágó
különleges dolgokat



Mindenemű községi és jegyzői nyomtatvány
könyvnyomdánkban beszerezhető

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faarugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pinceedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka: ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, léc, zsindely, cserép, pala, saját előállításu hajópadló tüzifa
leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2		

Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 13.269/1926.

Tárgy: Zemplénvármegyei tiszti főorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál, lemondás folytán megüresedett

vármegyei tiszti főorvosi

állásra, az Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A tiszti főorvosi állás kezdő javadalmazása az 1925. évi 7000. M. E. számú rendelet 31. pontjának d) alpontja értelmében, az állami rendszerű VIII. fizetési osztály 3. fokozatának megfelelő javadalom és a Sátoraljaujhely r. t. városra megállapított lakbér.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi I. t. c.-ben előirt elméleti képesítésüket, valamint a *tiszti orvosi vizsgálat sikeres letételét* s esetleg eddigi alkalmaztatásukat, továbbá a kommunizmus ideje alatti magatartásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vármegye főispánjához, méltóságos Széll József urhoz címzett kérvényeiket a Vármegyei Ügyv. Szabályzat 4. §-a értelmében nálam

az 1926 évi november hó 20-ig bezárólag

mutassák be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Olyan pályázók, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, ennek első tisztviselője, más közhivatali állásban levők hivatalfőnökük, közszolgalatban nem állók pedig állandó lakóhelyük törvényhatóságának első tisztviselője utján kötelesek pályázati kérvényüket hozzám juttatni.

A pályázók figyelmét felhívom arra a körülmányre, hogy a tiszti orvosi kar helyzetének, — a m. kir. Népjóléti és Munkaügyi Minisztériumban jelenleg tárgyalás alatt álló végleges rendezésekor, a tervezet szerint, a vármegyei tiszti főorvosok az orvosi magányakorlattól és gyógyító működéstől el fognak tiltatni. Addig is azonban, amíg a kérdés ilyen irányu rendezése megtörténik, a kinevezés ideiglenesen és részlegesen meg fogja engedni ezt a magánműködést. A pályázók tehát ennek a rendelkezésnek előre kifejezetten kötelesek lesznek magukat alávetni.

Sátoraljaujhely, 1926. október hó 15.

Bernáth Aladár
alispán.

TANKÖNYVEK!

TANKÖNYVEK!

TANKÖNYVEK!

Szülők, iskolák figyelmébe!

Békebeli minőségű füzeteket, rajztömböt, körzót,

táskát, írószereket és festéket, hegedűt, vonót, húrokat, könyvsziját, tintát, tust, tolltartót

legolcsóbban SZABÓ PÁI kaphatók!

könyv- és papirkereskedésében

Notatott a laptulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. beüveivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató